Thun, 9. Mai 2018

<http://www.goethe-verlag.com/book2/DE/DEES/DEES078.HTM>

Possessivpronomen 1-2 – Besitzanzeigendes Fürwort

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ich – mein | yo – mi |  | ► |
| Ich finde meinen Schlüssel nicht. | Yo no encuentro mi llave. |  | ► |
| Ich finde meine Fahrkarte nicht. | Yo no encuentro mi billete. |  | ► |
|   |   |   |   |
| du – dein | tú – tu |  | ► |
| Hast du deinen Schlüssel gefunden? | ¿Has encontrado tu llave? |  | ► |
| Hast du deine Fahrkarte gefunden? | ¿Has encontrado tu billete? |  | ► |
|   |   |   |   |
| er – sein | él – su |  | ► |
| Weißt du, wo sein Schlüssel ist? | ¿Sabes dónde está su llave? |  | ► |
| Weißt du, wo seine Fahrkarte ist? | ¿Sabes dónde está su billete? |  | ► |
|   |   |   |   |
| sie – ihr | ella – su |  | ► |
| Ihr Geld ist weg. | Su dinero ha desaparecido. |  | ► |
| Und ihre Kreditkarte ist auch weg. | Y su tarjeta de crédito también. |  | ► |
|   |   |   |   |
| wir – unser | nosotros /-as – nuestro(s) /-a(s) |  | ► |
| Unser Opa ist krank. | Nuestro abuelo está enfermo. |  | ► |
| Unsere Oma ist gesund. | Nuestra abuela está bien. |  | ► |
|   |   |   |   |
| ihr – euer | vosotros /-as – vuestro(s) /-a(s) |  | ► |
| Kinder, wo ist euer Vati? | Niños, ¿dónde está vuestro papá? |  | ► |
| Kinder, wo ist eure Mutti? | Niños, ¿dónde está vuestra mamá? |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| die Brille | las gafas |  | ► |
| Er hat seine Brille vergessen. | (Él) ha olvidado sus gafas. |  | ► |
| Wo hat er denn seine Brille? | ¿Dónde están sus gafas? |  | ► |
|   |   |   |   |
| die Uhr | el reloj |  | ► |
| Seine Uhr ist kaputt. | Su reloj está estropeado. |  | ► |
| Die Uhr hängt an der Wand. | El reloj está colgado en la pared. |  | ► |
|   |   |   |   |
| der Pass | el pasaporte |  | ► |
| Er hat seinen Pass verloren. | Ha perdido su pasaporte. |  | ► |
| Wo hat er denn seinen Pass? | ¿Dónde está su pasaporte? |  | ► |
|   |   |   |   |
| sie – ihr | ellos /-as – su |  | ► |
| Die Kinder können ihre Eltern nicht finden. | Los niños no encuentran a sus padres. |  | ► |
| Aber da kommen ja ihre Eltern! | ¡Pero ahí vienen sus padres! |  | ► |
|   |   |   |   |
| Sie – Ihr | usted – su |  | ► |
| Wie war Ihre Reise, Herr Müller? | ¿Cómo fue su viaje, señor Molinero? |  | ► |
| Wo ist Ihre Frau, Herr Müller? | ¿Dónde está su mujer, señor Molinero? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Sie – Ihr | usted – su |  | ► |
| Wie war Ihre Reise, Frau Schmidt? | ¿Cómo ha sido su viaje, señora Herrero? |  | ► |
| Wo ist Ihr Mann, Frau Schmidt? | ¿Dónde está su marido, señora Herrero? |  |  |

Gross - klein

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| groß und klein | grande y pequeño |  | ► |
| Der Elefant ist groß. | El elefante es grande. |  | ► |
| Die Maus ist klein. | El ratón es pequeño. |  | ► |
|   |   |   |   |
| dunkel und hell | oscuro y claro |  | ► |
| Die Nacht ist dunkel. | La noche es oscura. |  | ► |
| Der Tag ist hell. | El día es claro. |  | ► |
|   |   |   |   |
| alt und jung | viejo y joven |  | ► |
| Unser Großvater ist sehr alt. | Nuestro abuelo es muy viejo / mayor. |  | ► |
| Vor 70 Jahren war er noch jung. | Hace 70 años aún era joven. |  | ► |
|   |   |   |   |
| schön und hässlich | bonito y feo |  | ► |
| Der Schmetterling ist schön. | La mariposa es bonita. |  | ► |
| Die Spinne ist hässlich. | La araña es fea. |  | ► |
|   |   |   |   |
| dick und dünn | gordo y delgado |  | ► |
| Eine Frau mit 100 Kilo ist dick. | Una mujer de 100 Kg. es gorda. |  | ► |
| Ein Mann mit 50 Kilo ist dünn. | Un hombre de 50 Kg. es delgado. |  | ► |
|   |   |   |   |
| teuer und billig | caro y barato |  | ► |
| Das Auto ist teuer. | El coche es caro. |  | ► |
| Die Zeitung ist billig. | El periódico es barato. |  |  |

Brauchen – benötigen - wollen

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ich brauche ein Bett. | (Yo) necesito una cama. |  | ► |
| Ich will schlafen. | (Yo) quiero dormir. |  | ► |
| Gibt es hier ein Bett? | ¿Hay una cama aquí? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich brauche eine Lampe. | (Yo) necesito una lámpara. |  | ► |
| Ich will lesen. | (Yo) quiero leer. |  | ► |
| Gibt es hier eine Lampe? | ¿Hay una lámpara aquí? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich brauche ein Telefon. | (Yo) necesito un teléfono. |  | ► |
| Ich will telefonieren. | (Yo) quiero hacer una llamada telefónica. |  | ► |
| Gibt es hier ein Telefon? | ¿Hay un teléfono aquí? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich brauche eine Kamera. | (Yo) necesito una cámara. |  | ► |
| Ich will fotografieren. | (Yo) quiero fotografiar / tomar fotografías. |  | ► |
| Gibt es hier eine Kamera? | ¿Hay una cámara aquí? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich brauche einen Computer. | (Yo) necesito un ordenador / una computadora (am.). |  | ► |
| Ich will eine E-Mail schicken. | (Yo) quiero mandar un correo electrónico. |  | ► |
| Gibt es hier einen Computer? | ¿Hay un ordenador / una computadora (am.) aquí? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich brauche einen Kuli. | (Yo) necesito un bolígrafo. |  | ► |
| Ich will etwas schreiben. | (Yo) quiero escribir algo. |  | ► |
| Gibt es hier ein Blatt Papier und einen Kuli? | ¿Hay una hoja de papel y un bolígrafo aquí? |  |  |

Etwas mögen

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Möchten Sie rauchen? | ¿Querría (usted) fumar? |  | ► |
| Möchten Sie tanzen? | ¿Querría (usted) bailar? |  | ► |
| Möchten Sie spazieren gehen? | ¿Querría (usted) pasear? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich möchte rauchen. | (Yo) querría fumar. |  | ► |
| Möchtest du eine Zigarette? | ¿Querrías un cigarrillo? |  | ► |
| Er möchte Feuer. | (Él) querría un encendedor. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich möchte etwas trinken. | (Yo) querría beber algo. |  | ► |
| Ich möchte etwas essen. | Querría comer algo. |  | ► |
| Ich möchte mich etwas ausruhen. | Querría descansar un poco. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich möchte Sie etwas fragen. | Querría preguntarle algo. |  | ► |
| Ich möchte Sie um etwas bitten. | Querría pedirle algo. |  | ► |
| Ich möchte Sie zu etwas einladen. | Querría invitarle / -la a algo. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Was möchten Sie bitte? | ¿Qué querría / desea? |  | ► |
| Möchten Sie einen Kaffee? | ¿Querría (usted) un café? |  | ► |
| Oder möchten Sie lieber einen Tee? | ¿O prefiere un té? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Wir möchten nach Hause fahren. | Querríamos irnos a casa. |  | ► |
| Möchtet ihr ein Taxi? | ¿Querríais un taxi? |  | ► |
| Sie möchten telefonieren. | (Ellos / ellas) querrían llamar por teléfono. |  |  |

Etwas wollen

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Was wollt ihr? | ¿Qué queréis? |  | ► |
| Wollt ihr Fußball spielen? | ¿Queréis jugar al fútbol? |  | ► |
| Wollt ihr Freunde besuchen? | ¿Queréis visitar a unos amigos? |  | ► |
|   |   |   |   |
| wollen | querer |  | ► |
| Ich will nicht spät kommen. | (Yo) no quiero venir tarde. |  | ► |
| Ich will nicht hingehen. | No quiero ir. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ich will nach Hause gehen. | Quiero irme a casa. |  | ► |
| Ich will zu Hause bleiben. | Quiero quedarme en casa. |  | ► |
| Ich will allein sein. | Quiero estar solo /-a. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Willst du hier bleiben? | ¿Quieres quedarte aquí? |  | ► |
| Willst du hier essen? | ¿Quieres comer aquí? |  | ► |
| Willst du hier schlafen? | ¿Quieres dormir aquí? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Wollen Sie morgen abfahren? | ¿Quiere irse (usted) mañana? |  | ► |
| Wollen Sie bis morgen bleiben? | ¿Quiere quedarse (usted) hasta mañana? |  | ► |
| Wollen Sie die Rechnung erst morgen bezahlen? | ¿Quiere pagar (usted) la cuenta mañana? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Wollt ihr in die Disko? | ¿Queréis ir a la discoteca? |  | ► |
| Wollt ihr ins Kino? | ¿Queréis ir al cine? |  | ► |
| Wollt ihr ins Café? | ¿Queréis ir a un café? |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Etwa müssenMüssen | deber |  | ► |
| Ich muss den Brief verschicken. | (Yo) debo enviar la carta. |  | ► |
| Ich muss das Hotel bezahlen. | Debo pagar el hotel. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Du musst früh aufstehen. | Debes levantarte pronto. |  | ► |
| Du musst viel arbeiten. | Debes trabajar mucho. |  | ► |
| Du musst pünktlich sein. | Debes ser puntual. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Er muss tanken. | (Él) debe repostar. |  | ► |
| Er muss das Auto reparieren. | Debe reparar el coche. |  | ► |
| Er muss das Auto waschen. | Debe lavar el coche. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Sie muss einkaufen. | (Ella) debe ir de compras. |  | ► |
| Sie muss die Wohnung putzen. | Debe limpiar el piso. |  | ► |
| Sie muss die Wäsche waschen. | Debe lavar la ropa. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Wir müssen gleich zur Schule gehen. | (Nosotros /-as) debemos ir a la escuela enseguida. |  | ► |
| Wir müssen gleich zur Arbeit gehen. | Debemos ir al trabajo enseguida. |  | ► |
| Wir müssen gleich zum Arzt gehen. | Debemos ir al médico enseguida. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Ihr müsst auf den Bus warten. | (Vosotros /-as) debéis esperar por el autobús. |  | ► |
| Ihr müsst auf den Zug warten. | Debéis esperar por el tren. |  | ► |
| Ihr müsst auf das Taxi warten. | Debéis esperar por el taxi. |  |  |

Um etwas bitten

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Können Sie mir die Haare schneiden? | ¿Puede (usted) cortarme el pelo? |  | ► |
| Nicht zu kurz, bitte. | No demasiado corto, por favor. |  | ► |
| Etwas kürzer, bitte. | Un poco más corto, por favor. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Können Sie die Bilder entwickeln? | ¿Puede (usted) revelar las fotos? |  | ► |
| Die Fotos sind auf der CD. | Las fotos están en el CD / disco compacto. |  | ► |
| Die Fotos sind in der Kamera. | Las fotos están en la cámara. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Können Sie die Uhr reparieren? | ¿Puede (usted) reparar el reloj? |  | ► |
| Das Glas ist kaputt. | La lente está rota. |  | ► |
| Die Batterie ist leer. | La pila está descargada. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Können Sie das Hemd bügeln? | ¿Puede (usted) planchar la camisa? |  | ► |
| Können Sie die Hose reinigen? | ¿Puede (usted) limpiar los pantalones? |  | ► |
| Können Sie die Schuhe reparieren? | ¿Puede (usted) reparar los zapatos? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Können Sie mir Feuer geben? | ¿Puede (usted) darme fuego? |  | ► |
| Haben Sie Streichhölzer oder ein Feuerzeug? | ¿Tiene (usted) cerillas o un encendedor? |  | ► |
| Haben Sie einen Aschenbecher? | ¿Tiene (usted) un cenicero? |  | ► |
|   |   |   |   |
| Rauchen Sie Zigarren? | ¿Fuma (usted) puros? |  | ► |
| Rauchen Sie Zigaretten? | ¿Fuma (usted) cigarrillos? |  | ► |
| Rauchen Sie Pfeife? | ¿Fuma (usted) en pipa? |  |  |

Etwas begründen

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Warum kommen Sie nicht? | ¿Por qué no viene (usted)? |  | ► |
| Das Wetter ist so schlecht. | Hace muy mal tiempo. |  | ► |
| Ich komme nicht, weil das Wetter so schlecht ist. | No voy porque hace muy mal tiempo. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum kommt er nicht? | ¿Por qué no viene (él)? |  | ► |
| Er ist nicht eingeladen. | Él no está invitado. |  | ► |
| Er kommt nicht, weil er nicht eingeladen ist. | Él no viene porque no está invitado. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum kommst du nicht? | ¿Por qué no vienes (tú)? |  | ► |
| Ich habe keine Zeit. | No tengo tiempo. |  | ► |
| Ich komme nicht, weil ich keine Zeit habe. | No voy porque no tengo tiempo. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum bleibst du nicht? | ¿Por qué no te quedas (tú)? |  | ► |
| Ich muss noch arbeiten. | Aún tengo que trabajar. |  | ► |
| Ich bleibe nicht, weil ich noch arbeiten muss. | No me quedo porque aún tengo que trabajar. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum gehen Sie schon? | ¿Por qué se va (usted) ya? |  | ► |
| Ich bin müde. | Estoy cansado /-a. |  | ► |
| Ich gehe, weil ich müde bin. | Me voy porque estoy cansado /-a. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum fahren Sie schon? | ¿Por qué se va (usted) ya? |  | ► |
| Es ist schon spät. | Ya es tarde. |  | ► |
| Ich fahre, weil es schon spät ist. | Me voy porque ya es tarde. |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Warum bist du nicht gekommen? | ¿Por qué no viniste? |  | ► |
| Ich war krank. | Estaba enfermo /-a. |  | ► |
| Ich bin nicht gekommen, weil ich krank war. | No fui porque estaba enfermo /-a. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum ist sie nicht gekommen? | ¿Por qué no vino (ella)? |  | ► |
| Sie war müde. | Estaba cansada. |  | ► |
| Sie ist nicht gekommen, weil sie müde war. | No vino porque estaba cansada. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum ist er nicht gekommen? | ¿Por qué no ha venido (él)? |  | ► |
| Er hatte keine Lust. | No tenía ganas. |  | ► |
| Er ist nicht gekommen, weil er keine Lust hatte. | No ha venido porque no tenía ganas. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum seid ihr nicht gekommen? | ¿Por qué no habéis venido (vosotros /-as)? |  | ► |
| Unser Auto ist kaputt. | Nuestro coche está estropeado. |  | ► |
| Wir sind nicht gekommen, weil unser Auto kaputt ist. | No hemos venido porque nuestro coche está estropeado. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum sind die Leute nicht gekommen? | ¿Por qué no ha venido la gente? |  | ► |
| Sie haben den Zug verpasst. | (Ellos) han perdido el tren. |  | ► |
| Sie sind nicht gekommen, weil sie den Zug verpasst haben. | No han venido porque han perdido el tren. |  | ► |
|   |   |   |   |
| Warum bist du nicht gekommen? | ¿Por qué no has venido? |  | ► |
| Ich durfte nicht. | No pude. |  | ► |
| Ich bin nicht gekommen, weil ich nicht durfte. | No he ido porque no pude. |  |  |

<http://www.goethe-verlag.com/book2/DE/DEES/DEES078.HTM>